

SAINT-PIERRE-ET-MIQUELON



HISTOIRE DES LANGUES DU TERRITOIRE

Les habitants actuels des îles de Saint-Pierre et de Miquelon sont les descendants de Français (provinces du Pays basque, de Bretagne et de Normandie) et d'Acadiens arrivés dans l'archipel à partir de 1763, bien que la recolonisation de l'archipel ne soit datée que de 1816. De nombreux Terre-Neuviens d'ascendance anglaise ou irlandaise ont également peuplé l'archipel mais ils sont tous francophones aujourd'hui. Les Saint-Pierrais d'origine acadienne constituent la souche la plus ancienne de la population, même s'ils sont aujourd'hui minoritaires dans l'archipel. Tous les habitants parlent français. La langue basque s'est parlée jusqu'au XIX^e siècle.

LANGUES ET ÉCONOMIE

Les échanges commerciaux se font en français et en anglais avec les pays voisins.

LES LANGUES DANS LES MÉDIAS

Les médias s'expriment tous en français. Le service public de la radio-télévision est assuré par la station de SPM 1^{ère} (Société nationale de radio-télévision pour l'outre-mer) qui diffuse des programmes nationaux et des productions locales. L'arrivée de la TNT a enrichi l'offre avec 8 chaînes nationales. Le câble propose des bouquets de chaînes canadiennes (nationales, provinciales et thématiques) en français et en anglais.

Les programmes radio de SPM 1^{ère} sont constitués d'émissions reprises de Radio-France et d'autres produites sur place. Deux radios locales privées émettent aussi sur Saint-Pierre : Radio-Atlantique et Archipel FM.

Enfin, la presse écrite est essentiellement composée de deux parutions municipales, l'une hebdomadaire et éditée par la Mairie de Saint-Pierre « L'Écho des caps », et l'autre, mensuelle et éditée par la Mairie de Miquelon « L'Horizon », auxquels s'ajoutent les journaux de métropole, avec les retards dus aux délais de route.

Le portail « Cheznoo » offre un aperçu complet de l'information locale.

ÉQUIPEMENTS CULTURELS ET ASSOCIATIONS

- **L'Arche**, Musée-Archives de la collectivité territoriale de Saint-Pierre-et-Miquelon. Il s'agit là du seul centre d'archives du territoire. La structure regroupe un musée ainsi que le centre d'archives proprement dit.
- **Le Francoforum** : Créé en 1992 par Alexis Gloaguen, le Francoforum est un institut de langue française, annexe de l'Université « Mémorial » de St Jean de Terre-Neuve, qui a pour mission principale l'enseignement de la langue française en Amérique du Nord.

Le français étant la seule langue parlée dans l'archipel, il n'existe pas de structure visant à préserver une langue régionale. Toutefois, certains établissements ont une importance particulière pour la collectivité et l'île dispose de deux bibliothèques municipales.

SITUATION POLITIQUE ET ADMINISTRATIVE :

Collectivité d'outre-mer

DÉMOGRAPHIE :

6 099 habitants (2008) ; 242 km²

LANGUES PARLÉES :

Français

RÉPARTITION DES LANGUES SUR LE TERRITOIRE ET AUTRES PAYS OÙ ELLES SONT PARLÉES :

Le français, langue officielle est la langue parlée par tous les habitants sur le territoire. Saint-Pierre-et-Miquelon ne possède pas de langue régionale à proprement parler, le français qui y est parlé est teinté de particularités régionales, phénomène commun à toutes les régions de France.

Autres territoires proches où le français est parlé : au Canada, dans les provinces du Québec (95 %), en partie au Nouveau-Brunswick (33 %), en Nouvelle-Écosse (régions acadiennes, 4 % des habitants), à l'île du Prince Édouard (4 %) et à Terre-Neuve (quelques centaines de locuteurs).

LANGUES DES TERRITOIRES VOISINS :

La majorité des habitants des Provinces Atlantiques du Canada est anglophone.

FLUX MIGRATOIRES :

Entrants : Saint-Pierre-et-Miquelon ne connaît pas d'immigration importante, la population est globalement composée de familles vivant depuis plusieurs générations sur le territoire.

Sortants : Canada, États-Unis, France.

COUVERTURE INTERNET :

Le territoire dispose d'une couverture internet, téléphone fixe et mobile, d'un réseau câblé de télévision, le tout géré par un seul opérateur : SPM Telecom.

LES LANGUES ET L'ÉDUCATION

La langue la plus enseignée est l'anglais.

Les équipements éducatifs (UFR, ILM) :

Saint-Pierre-et-Miquelon ne dispose pas d'établissement d'enseignement supérieur. Le territoire compte un collège avec une annexe à Miquelon, un lycée d'État et un lycée professionnel (dans le même établissement) à Saint-Pierre. Il existe également un collège privé avec une section technique à Saint-Pierre.